

# Grand Saconnex

informations

JUIN 2022 / N°142

Imad Fattal,  
vous allez nous manquer !

p.14

Conférence  
Commune et climat

p.20

## Nouvelles prises de fonction

p.3



Ville du Grand-Saconnex



# Edito

du Conseil administratif

Chères Saconnésiennes, chers Saconnésiens,

Quel plaisir de vous retrouver à nouveau si nombreux lors des événements organisés par l'administration communale ! Qu'il s'agisse de la matinée « sport pour tous », de l'exposition céramique ou de « coup de balai », vous avez répondu à l'appel et nous vous en remercions.

Le mois de juin nous réserve d'autres occasions de nous rassembler. Ces lignes nous permettent d'en citer quelques-unes.

Premièrement, la thématique du climat est au centre de toutes les discussions. Nous vous proposons donc d'en parler lors de deux conférences dont tous les détails se trouvent en page 20.

Qui dit climat, dit politique. Les habituelles rencontres du Conseil administratif et la séance du Conseil municipal vous ouvrent leurs portes (voir agenda page 24).

Dans un registre plus divertissant, la fête des écoles et le bal de l'été font leur grand retour après 2 ans de pause forcée. Nous nous en réjouissons !

D'autres événements parsèmeront ce mois de juin. Nous vous laissons les découvrir dans les pages de ce journal.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

Mme Sandra Portier, Maire

M. Laurent Jimaja

M. Michel Pomatto



Retrouvez votre  
commune sur Facebook  
[facebook.com/GrandSaconnex](https://facebook.com/GrandSaconnex)



Intéressé par l'actualité de la  
commune ? Inscrivez-vous à  
la newsletter électronique :  
[www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter](http://www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter)

## Impressum

Journal édité par l'administration  
communale du Grand-Saconnex

Rédacteur responsable : Michel Gönczy  
Mise en page et coordination : Nicolas Gil  
Couverture : J.-J. Kissling  
Crédit photos : administration communale,  
Adobe Stock, Eric Trezza, association Abondance,  
Manon Voland (bibliothèque de l'École Place),  
Imad Fattal (Lions de Genève), Genève-roule,  
Etat de Genève  
Conception graphique : Level Studio  
Impression : Moléson Impressions  
5'550 exemplaires



Imprimé sur papier 100 % recyclé  
Ange Bleu garantissant le respect  
de la gestion des forêts



GOLD

Le Grand-Saconnex  
european energy award



# Nouvelles prises de fonction

Chères Saconnésiennes, chers Saconnésiens, votre Conseil administratif du 1<sup>er</sup> juin 2022 au 31 mai 2023 est composé de :

M. Michel Pomatto (PS)  
Mme Sandra Portier (GAG)  
M. Laurent Jimaja (Les Verts)

Mme Sandra Portier a pris la fonction de Maire le 1<sup>er</sup> juin 2022, succédant ainsi à M. Michel Pomatto.

Le Bureau de votre Conseil municipal a également été renouvelé à cette même date. Retrouvez tous les détails en page 22 de ce journal !

## Sérénade

La sérénade à Madame le Maire et à Madame la Présidente du Conseil municipal aura lieu le **lundi 13 juin à 18h** devant la Mairie.

La Sirène, harmonie municipale de la commune du Grand-Saconnex, et les Tambours du Lion offriront la sérénade à Madame le Maire, Sandra Portier ainsi qu'à Madame la Présidente du Conseil municipal, Peta Girod.

Un apéritif dînatoire sera offert à la population à l'issue de la partie officielle.

En cas de pluie, la manifestation aura lieu sous tente.



M. Michel Pomatto, Conseiller administratif, Mme Sandra Portier, Maire et Monsieur Laurent Jimaja, Conseiller administratif



# Fête des écoles et bal de l'été

Vendredi 24 et samedi 25 juin 2022 au parc du Château-Pictet

## Vendredi 24 juin : Bal de l'été

- **18h30 - 24h**  
Buvette, stands de nourriture  
Carrousel, tir forain
- **20h30 - 24h**  
Bal animé par le DJ Tofu



### Fête des écoles et bal de l'été



Retrouvez le programme détaillé des animations dans l'agenda du site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

## Samedi 25 juin : Fête des écoles

- **15h**  
Départ du cortège  
**Thème : « Vacances à la mer »**  
Parcours : salle du Pommier - promenade Rivoire  
chemin François-Lehmann - chemin Edouard-Sarasin  
route de Ferney - chemin Auguste-Vilbert - parc du Château-Pictet
- **15h - 19h**  
Animations pour les enfants
- **15h - 23h**  
Stands de nourriture, boissons  
Carrousel, tir forain

# Exposition céramique



La salle de Saconnay était bondée le mercredi 4 mai à 19h lors du vernissage de l'exposition « Terres sensibles » qui a réuni 5 ateliers de céramique à la ferme Sarasin du 5 au 8 mai 2022. Les personnes présentes ont pu découvrir les œuvres des céramistes qui nous ont livrés leur vision du thème et nous ont surpris par la diversité, la qualité et l'originalité de leurs créations. Nous remercions notre curateur, M. Hugues de Crousaz, pour sa collaboration dans l'organisation de cette magnifique exposition.



# Soirée des promotions citoyennes 2022

La cérémonie des promotions citoyennes s'est déroulée le jeudi 5 mai 2022 à la salle communale des Délices. Cette soirée était organisée pour les jeunes habitants du Grand-Saconnex qui ont obtenu leur majorité en 2021 ou courant 2022, ainsi qu'aux nouveaux citoyens naturalisés au Grand-Saconnex en 2020 et 2021. En effet, l'année passée, cette cérémonie n'a pas pu avoir lieu à cause des restrictions liées au Covid-19. Près de 200 personnes, ainsi que des membres des autorités communales, étaient donc présents.

L'invité d'honneur de la soirée était M. Imad Fattal, Président sortant des Lions de Genève et avocat. M. Fattal étant lui-même issu de l'immigration, il a su captiver l'auditoire par son éloquence et son désir de partager son expérience personnelle, sportive et professionnelle.

Cette soirée a été ponctuée par les interventions d'un groupe de comédiens d'improvisation théâtrale, Impro.ch, pour le plus grand bonheur des participants dont les rires ont rendu cette manifestation moins solennelle.

Après la remise d'un cadeau à tous les « nouveaux citoyens » et la traditionnelle photo de groupe, un buffet dînatoire a été servi en fin de cérémonie.



Naturalisés de 2020 et 2021



Jeunes majeurs de 2021 et 2022



# Coup de balai 2022

**Merci à tous les participants !**

La traditionnelle matinée de nettoyage de la commune a eu lieu samedi 30 avril. Près de 100 personnes, dont de nombreuses familles, ont offert un peu de leur temps libre pour rendre les rues et parcs de notre commune plus propres et agréables à vivre. Les plus jeunes participants avaient seulement 2 ans !

Tous ces cantonniers d'un jour ont été accueillis pour un café-croissant dès 9h.

Puis, équipés de pinces, gants et sacs poubelle, ils ont sillonné les rues et les parcs pour une heure et demie de ramassage de déchets.

Après leur retour, un apéritif était offert et pour les remercier de leur engagement, chaque participant est reparti avec une petite plante aromatique offerte par l'administration communale.

Merci à toutes et à tous !



*Quelques participants à Coup de balai*



## Plantation de l'arbre des 8P

Le vendredi 29 avril dernier, environ 120 élèves de 8P ont assisté à la plantation d'un Sorbier domestique dans le parc des Marronniers, en présence des autorités de la ville du Grand-Saconnex, de Mme Véronique Alvarez Restrepo, directrice de l'établissement Tour-Pommier et de deux représentants de l'association Aquaverde, M. Thomas Pizer, Président et Mme Lyra Kirsanova, Vice-présidente. Cette association organise et assure chaque année la plantation d'un arbre en Amazonie au nom de chaque élève des 8P des écoles du Grand-Saconnex. Ainsi, depuis 13 ans, près de 1700 arbres ont été plantés. Chaque élève reçoit un certificat qui confirme la plantation de « son » arbre en Amazonie brésilienne, sur le territoire du peuple Païter Surui.



*Campagne des Marronniers*



*M. Thomas Pizer, Mme Lyra Kirsanova, Mme Sandra Portier et deux collaborateurs du service des parcs*

Après une séance de photos, l'assemblée s'est rendue à l'aula du Pommier pour la diffusion d'un film sur l'Amazonie et une présentation sur la reforestation dans cette région. Puis un goûter était offert aux enfants avant que ceux-ci ne retournent dans leurs écoles respectives avec en tête, nous l'espérons, plein d'images du joli village du peuple Païter Surui et de l'Amazonie.

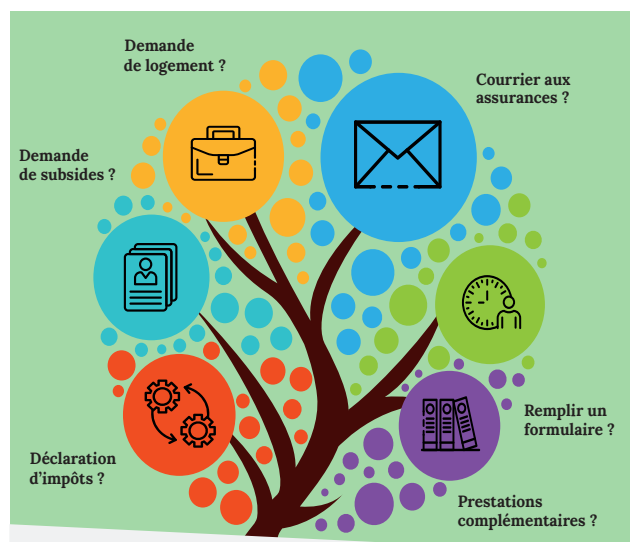


*Explications données par M. Maxime Camaléonte, chef du service des parcs*



# L'actu de la Ferme Pommier

La Ferme est un lieu où les Saconnésiens peuvent s'informer, proposer ou participer à des activités organisées par la commune, les associations communales et les habitants. Les activités ci-dessous sont organisées par la commune.



## Accueil-Infos

Vous avez des questions d'ordre administratif, sur le logement, les impôts, les assurances, la manière de remplir un formulaire ?

Judi 30 juin de 10h à 12h  
Ferme Pommier, salle de l'Abreuvoir.



## Permanence habitants

Les collaborateurs de la Ferme Pommier vous accueillent pour écouter vos envies d'activités ou venir partager vos idées de solidarité entre voisins.

Tous les vendredis de 15h à 17h au foyer de la Ferme Pommier.

**Retrouvez l'agenda complet de la Ferme Pommier sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)**



## Atelier impro et employabilité

Atelier gratuit pour les habitants de la commune.

Mardi 21 juin de 13h30 à 17h

Inscription : 079 683 60 95 ou [ferme.pommier@grand-saconnex.ch](mailto:ferme.pommier@grand-saconnex.ch)



## Permanence emploi

Tous les jeudis de 9h à 12h en présentiel  
Ferme Pommier

Pour plus de renseignements :  
079 683 60 95

**Le café thématique** de juin a lieu le **7 juin 2022** de 9h30 à 11h sur le thème : « Partage d'expériences – Ma vie au Grand-Saconnex et autour du Grand-Saconnex ». Pour plus de renseignements : 079 683 60 95



# Les petites kanailles

Samedi 11 juin 2022 de 10h à 18h30

Une journée dédiée aux enfants et aux familles au théâtre le douze dix-huit et ses alentours !

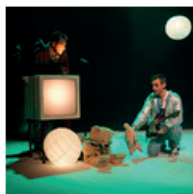
Avec des spectacles pour petits et grands, de la musique, des activités, jeux et animations pour occuper vos enfants avant, entre, et pendant les représentations.

Rejoignez-nous pour commencer l'été en beauté !

Petite restauration proposée sur place.

Billetterie sur :

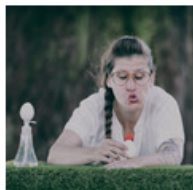
[www.ledouzedixhuit.ch](http://www.ledouzedixhuit.ch)



## 11h – LA BARBE

Jerrycan & Speaker B (dès 3 ans)

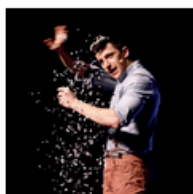
La Barbe traverse en chansons et en petites scènes ce moment de la journée entre le lever du lit et le départ de la maison. Tout y est aventure, entre complicité et mélodie.



## 14h – LE ROI DES PETITS BOUTISTES

Cie Botte-Cul (dès 6 ans)

L'histoire d'une guerre sanglante opposant Petits-Boutistes et Gros-Boutistes, dans un lointain royaume...



## 16h – UN INSTANT DE TYPE MAGIE

Julien Sonjon (dès 5 ans)

Julien Sonjon vous embarque dans un moment interactif, palpitant et plein de surprises, aussi bien pour les enfants que leurs parents !



## 17h30 – Oui futur !

BAB et les chats (dès 4 ans) – en extérieur / gratuit

Concert rock interactif jeune public et familial ! Venez faire les pogos Kangourou et aider notre chef d'orchestre à taper le rythme!

## 10h et 14h – Les bassines musicales

La bulle d'air (dès 1 an) – gratuit

À la découverte des sons, pour éveiller la curiosité et la créativité des tout-petits. Atelier parents-enfants.





# La folle aventure de la bibliothèque de l'École Place

La bibliothèque de l'École Place au Grand-Saconnex fête ses 20 ans ! Depuis sa création, en 2002, plus de 28'000 livres ont été empruntés par les élèves et près de 4'000 ouvrages garnissent désormais ses étagères. Visite guidée de ce lieu très spécial pour l'école !

C'est suite à un pari un peu fou entre une jeune enseignante, Madame Joëlle Michel, et une maman d'élève, Madame Chantal Voland, que naît en avril 2002 la bibliothèque de l'École Place.

Il y avait, au départ, un local à dépoussiérer en haut de l'école, de l'envie, mais aucun ouvrage... Complicé pour faire vivre un espace de lecture ! Grâce à des dons de livres de la part d'élèves et de leurs parents, au soutien financier de la commune du Grand-Saconnex pour le mobilier, ainsi que de l'APE (Association des Parents d'élèves) et de l'AIGS (Association des Intérêts du Grand-Saconnex), la bibliothèque a, petit à petit, vu ses étagères se remplir d'ouvrages. Avec l'aide de plusieurs mamans bénévoles et un travail acharné pendant près d'une année, les livres ont été recensés, recouverts puis répertoriés dans un programme informatique (généreusement créé par un papa d'élève) pour être mis, au plus vite, à disposition des élèves. Depuis, le Département de l'instruction publique finance l'achat de nouveaux livres chaque année en fonction du nombre de classes.



Mme Chantal Voland et Mme Joëlle Michel



Lors de la rénovation de l'école en 2011, la bibliothèque a déménagé au chemin Torney. Malgré l'exiguïté des locaux, elle a fait ménage commun avec la salle des maîtres et la photocopieuse pour continuer de faire lire les enfants !

Actuellement, près de 4'000 documents, toutes catégories confondues (romans, bandes dessinées, documentaires et magazines) sont à la disposition des élèves et plus de 28'000 livres ont été empruntés depuis 20 ans, soit une moyenne de 1'400 prêts par année. Chaque semaine, ce ne sont pas moins de 50 élèves qui viennent chercher de l'inspiration pour une nouvelle lecture. « Il y a beaucoup de choix, les livres sont très chouettes et ils sont récents. » - Timéo, 12 ans et Sethun, 11 ans.



Si cette bibliothèque fonctionne exactement comme une autre, elle a la particularité d'être réservée aux élèves de l'école. Elle est ouverte tout au long de l'année scolaire, deux fois par semaine, le mardi et le jeudi, après 16h. C'est un lieu de lecture très convivial où les enfants apprécient venir après une journée de classe. « Je parle de mes lectures à mes camarades pour leur donner envie de lire et de venir à la bibliothèque ! » - Yosh, 9 ans.

La bibliothèque est également un lieu de vie pour les enseignants et leurs élèves, qui profitent de consulter des livres pour des exposés, qui partagent un moment de lecture, ou qui accueillent des auteurs de livres pour enfants. « J'échange les livres empruntés avec mon frère, comme ça on en a plus à lire ! » - Rachel, 11 ans.

Depuis sa création, la bibliothèque est tenue par Madame Chantal Volland, qui s'en occupe bénévolement voilà maintenant un peu plus de 20 ans. Elle assure deux fois par semaine la permanence et le prêt, la manutention et le rangement des livres et s'occupe de la sélection et de l'achat de nouveaux ouvrages en parcourant régulièrement les vide-greniers et les trocs afin de donner une nouvelle vie à des livres déjà lus par d'autres enfants. Elle organise aussi des expositions mensuelles autour d'une thématique pour mettre en avant des livres sur le sujet. Grâce à elle, les élèves ont la possibilité de découvrir de nouveaux ouvrages et de se passionner pour les livres, dont elle parle toujours avec enthousiasme, comme il y a 20 ans.

Un très grand merci à elle pour son engagement tout au long de ces années !

## Inauguration du Mur des Droits

**Save the date ! Samedi 18 juin 2022 dès 16h00 – Campagne du Château**

Inauguration, exposition/vernissage de tous les dessins produits lors du processus participatif, diverses animations.

Le projet participatif « Mur des Droits » a été initié suite à la demande du Conseil administratif de travailler sur un projet de graffitis sur le mur de la Campagne du Château, en réponse à une proposition de l'administration (service de la police municipale). Dans le cadre de ce projet, les magistrats ont souhaité que des jeunes de la commune soient impliqués et entourés par un graffeur actif sur le canton, Jazi, artiste, graffeur genevois de renommée (JAZI Graffiti Genève, graffiti artiste et illustrateur).

Une collaboration entre le service de l'action sociale et communautaire, l'association Bureau des droits de l'enfant Genève, le Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (GIAP) et ses équipes parascolaires du Grand-Saconnex, l'équipe des travailleurs sociaux hors mur et Jazi a permis de mettre en place un processus participatif inclusif permettant à divers groupes d'enfants et de jeunes de s'exprimer à travers la participation à divers ateliers sur la thématique des droits humains / droits de l'enfant et la production de dessins dont 15 ont été sélectionnés pour être graffés sur le mur.





# Prévention écrans chez les tout-petits

Mardi 7 juin 2022 à 20h au théâtre le douze dix-huit

Le sujet de l'utilisation des écrans chez les tout-petits vous intéresse, vous questionne, vous étonne ? Le théâtre forum permet de réfléchir différemment, de prendre conscience de certains comportements, de mettre en lumière certaines habitudes, avec humour et bienveillance ! Venez collaborer, jouer et vous amuser autour de mini-scénettes de la vie quotidienne !



**Théâtre forum avec et par la compagnie lesArts, avec la présence d'un médecin et de professionnels de l'éducation du service éducatif itinérant (SEI).**

Ce spectacle participatif s'inscrit dans la semaine internationale du défi collectif « 10 jours sans écran », qui se tient cette année du 7 au 16 juin (10 jours sans écrans | 10 jours pour voir autrement). Au Grand-Saconnex, c'est l'Association des parents d'élèves du Grand-Saconnex (APEGS) qui porte l'organisation de ce défi en proposant à petits et grands diverses activités après l'école. Voici le lien où vous pourrez trouver toutes les informations nécessaires : [www.apegs.ch](http://www.apegs.ch).

Pour rappel, durant toute l'année 2022, l'administration communale, par l'intermédiaire du service de l'action sociale et communautaire, entourée de la Fondation communale de la petite enfance, de la troupe de théâtre lesArts, ainsi que divers partenaires de l'enfance, propose régulièrement des activités pour les parents, grands-parents, nounous et autres, pour sensibiliser le public à la thématique de l'utilisation des écrans dès le plus jeune âge.

Si vous aussi avez des idées, des envies et/ou des propositions, n'hésitez pas à nous contacter. Vos apports sont précieux !

**Ce spectacle, conçu pour un public adulte, est gratuit, mais les places étant limitées, merci de réserver auprès de Mme Corinne Rossat ([c.rossat@grand-saconnex.ch](mailto:c.rossat@grand-saconnex.ch) ou via le 079 683 60 95).**



## Dans mon quartier

**Dans mon quartier est la rubrique qui vous permet de découvrir ou redécouvrir les sociétés communales du Grand-Saconnex. La société Abondance se présente ci-dessous.**

L'association a été fondée en septembre 2019. Abondance se dit SHEFA en hébreu. C'est un nom messianique, c'est-à-dire qu'il annonce des temps nouveaux qui profiteront à tous, surtout aux plus démunis.

Le but est de soutenir les personnes fragilisées sur la commune du Grand-Saconnex et favoriser les liens intergénérationnels.

L'association accueille bénévolement les personnes les plus démunies, avec des repas chauds et un service d'accompagnement. Nous avons également un groupe de bénévoles qui promeuvent les échanges de services entre ces personnes (par exemple, donner un cours de français en échange d'un cours d'informatique).

Une permanence gratuite est ouverte tous les premiers lundis du mois, de 14h30 à 15h30, au secrétariat de la Paroisse Saint-Hippolyte.

Nous avons commencé à faire vivre l'association avec des repas chaque dernier vendredi du mois à midi qui ont rencontré un vif succès auprès des nombreuses personnes présentes. Les autorités communales ont également pris plaisir à nous y rejoindre.



### Abondance

Président : M. Valentino Cavaliere

@ : a.abondance@bluewin.ch

Tél : 076 223 50 15

Malheureusement, la pandémie nous a contraint d'annuler notre calendrier 2020 et 2021.

Durant la pandémie, et sur demande de nos membres, nous avons mis en place une permanence pour la livraison des courses. En 2022, nous avons finalement pu reprendre nos activités.

Actuellement, l'association compte 52 membres et nous avons servi environ 110 repas. Ceux qui ont pu en bénéficier étaient les personnes seules, en couple, les résidents en EMS. Nos repas sont ouverts à tous, toutes situations et âges confondus.



A ce jour, le comité se compose de :

- M. Valentino Cavaliere, Président ;
- M. Henri Lochet, Vice-président ;
- Mme Catherine Lachavanne, secrétaire ;
- M. Nicolas Cutile, trésorier ;

ainsi que de Mme Irene Anna Hubmann Lochet, Mme Angelica Pruncu-Cutile, Mme Oana Topor Pop, M. l'Abbé Alain-René Arbez, membres du comité.



# Imad Fattal, vous allez nous manquer !

Nous sommes allés à la rencontre de M. Imad Fattal, actuel président du club des Lions de Genève sur le point de passer le flambeau.



La joie lors de la Coupe Suisse à l'Arena en 2017

## À quand remonte votre passion pour le basket ?

Bien avant ma naissance à Genève en 1982, ma mère était membre de l'équipe nationale de basket en Syrie, mon pays d'origine. Dès que j'ai su marcher, elle m'a mis un ballon entre les mains et j'ai évolué au sein des Geneva Devils notamment. J'ai mis ce sport entre parenthèses durant mes études de droit, puis j'y suis revenu dès 2009 en créant le club des Lions de Genève l'année suivante.

## Pouvez-vous nous rappeler la genèse du club ?

Le club est né de la fusion de deux équipes genevoises : le club MGS (Meyrin-Grand-Saconnex) et les Geneva Devils. En 2009, j'ai rejoint le comité du second club comme observateur. J'animais son site internet. Cela m'a permis d'en apprendre plus sur le fonctionnement d'un club sportif. J'ai su fédérer autour d'un projet commun, avec le soutien incontestable de Manuel Tornare, Conseiller administratif en charge du sport en ville de Genève, et Elizabeth Böhler, Conseillère administrative en charge du sport au Grand-Saconnex. Le nom du nouveau club est un clin d'œil au lion des armoiries du Grand-Saconnex et au canton de Genève.

## Comment avez-vous géré votre jeune carrière d'avocat et la présidence de ce club à seulement 27 ans ?

C'était compliqué. J'ai démissionné de mon poste de collaborateur dans une étude de la place genevoise afin de me consacrer pleinement à la présidence. J'avais cependant comme projet de créer mon propre cabinet. Tout ceci s'est déroulé le même mois de juillet 2010.

Porter ces deux casquettes pendant 12 ans a été très lourd, malgré ma passion pour ces deux univers, d'autant plus après l'arrivée de mes deux enfants. Je souhaite aujourd'hui leur accorder plus de temps, même si ces derniers ainsi que ma femme regrettent que je quitte la présidence du club. Ils ont été d'un grand soutien et m'ont régulièrement accompagné dans cette aventure à la salle du Pommier.

## Quels sont les moments qui ont le plus marqué votre présidence ?

Les 3 premières années ont été incroyables. Les deux clubs à l'origine des Lions de Genève étaient en bas du classement. Dès la 1<sup>ère</sup> saison, nous avons terminé 3<sup>e</sup> au classement, puis finalistes lors de la 2<sup>e</sup> saison et enfin champions la 3<sup>e</sup> année. Cette période fut une véritable rampe de lancement très riche en émotions.

Ma plus grande fierté est la naissance du groupe de supporters. Il n'y en avait pas vraiment quand je suis arrivé. Ses membres sont pleins d'énergie et se mobilisent sans hésiter. Cela vaut également pour la grande famille de bénévoles sans qui le club ne serait pas le même aujourd'hui.



Imad Fattal a su fédérer un public autour du club



### Pouvez-vous nous dire quelques mots au sujet du nouveau président Oggie Kapetanovic ?

Mon successeur vient du sérail. Il est personnellement ancré au Grand-Saconnex, ce qui promet une réelle implication de sa part dans l'activité du club. Il aime profondément le basket. Je jouais avec lui quand on avait 20 ans. Ses qualités managériales sont incontestables.

Je ne vais pas disparaître pour autant du jour au lendemain. Je serai en quelque sorte son mentor. 90% du comité actuel va continuer l'aventure à ses côtés. C'est une réelle fierté.



Avec Elizabeth Böhler, marraine du club des Lions de Genève

### Pourquoi arrêtez-vous après 12 ans ?

C'est un très long mandat pour un président. Malgré tout le plaisir que j'ai eu à exercer cette activité, une forme de lassitude s'est installée et il faut savoir laisser la place.

Le club ne peut pas plus progresser sans disposer d'une vraie salle dédiée au basket à Genève. Je n'ai pas l'énergie pour ce combat politique.

Aussi, j'ai été énormément marqué par la sortie prématurée en play-offs en 2021. Nous étions si proches d'un triplé historique.

Enfin, le covid a donné un coup d'arrêt à ma motivation. Voir cette salle vide pendant deux ans a eu un impact certain sur mon moral.



### Quels sont vos souhaits pour l'avenir du club ?

Je rêve que de jeunes joueurs formés à Genève soient les fers de lance des Lions. Il y a un véritable ancrage au Grand-Saconnex, bien que ce club soit aussi celui de tout le canton.

Je souhaite également que la famille de bénévoles ne s'effrite pas après mon départ, et dans l'éventualité d'un déménagement du club dans une plus grande salle que je désire malgré tout pour le bien du club.

### Quels sont vos projets personnels ?

A l'aube de la quarantaine, je veux créer un vide pour me réinventer. Je vais consacrer plus de temps à ma famille et à mon cabinet. Couper mes liens avec le basket n'est pas envisageable. Je serai toujours présent dans le public, mais mon investissement n'aura plus la même intensité. Le monde du basket restera ma famille pour de nombreuses années encore.



Victoire en Coupe Suisse à Fribourg en 2014

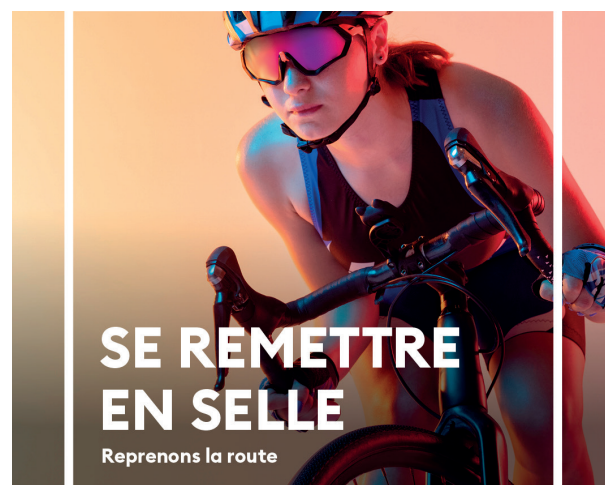


# Trouve ton club

Une campagne pour que le sport dans les clubs reprenne ses droits

Retour en piste, il est temps de se remettre au sport ! Le canton, la ville de Genève et le Fonds cantonal du sport ont lancé en 2021 une campagne pour encourager les adhésions dans les clubs de sport. En effet, les associations ont été éprouvées par la pandémie et la baisse d'adhésions en est une des raisons. Cette campagne vise autant à inciter la population à pratiquer et à reprendre une activité régulière au sein d'un club qu'à permettre aux associations sportives de retrouver une meilleure santé financière.

Rendez-vous sur [trouvetonclub.ch](http://trouvetonclub.ch)



# Inauguration de l'arcade genèveroule



Nous vous en parlions dans le journal communal d'avril 2022, l'association Genèveroule a ouvert une arcade de location et réparation de vélos au Grand Morillon.

**Samedi 18 juin**, celle-ci sera officiellement inaugurée. L'événement est ouvert à toutes et à tous !

Rue Michelle-Nicod 4, 1202 Genève  
Cité internationale du Grand Morillon

## Programme :

**9h-13h** : Bourse aux vélos et atelier de réparation

**11h** : Inauguration officielle en présence de Madame Perler, Conseillère administrative de la ville de Genève et de Monsieur Jimaja, Conseiller administratif de la ville du Grand-Saconnex



# Que faire en cas de fortes chaleurs ?

## SE RAFRAÎCHIR



- 1 Mouiller un linge et le mettre au frigo quelques minutes si besoin.
- 2 S'allonger et poser le linge frais sur tout le corps, sur le front, les mains, les pieds ou sous la nuque.
- 3 Renouveler l'opération plusieurs fois par jour.



**MAL-ÊTRE OU FATIGUE**  
Contactez votre médecin

**MALAISE OU URGENCE**  
Contactez LE 144

## Interdiction de fumer dans certains lieux publics

La loi sur l'interdiction de fumer dans les lieux publics a été modifiée au mois de janvier 2022 par le Grand Conseil. Dorénavant, il est interdit de fumer dans les lieux ouverts suivants :

- les espaces non fermés des établissements de formation, des écoles et des garderies ;
- les aires de jeux destinées aux enfants et les pataugeoires ;
- les terrains sportifs, y compris les aires réservées aux spectateurs ;
- les patinoires et les piscines ;
- les terrains des camps de jour et des camps de vacances ;
- les arrêts des transports publics.



Le vapotage, quelle que soit sa forme, est également concerné par cette interdiction.

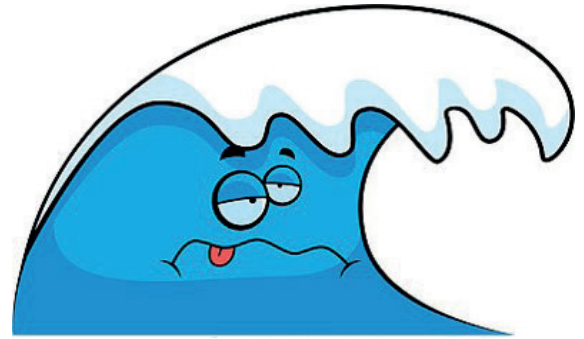
Les cendriers ont été maintenus à certains endroits afin de permettre aux fumeurs d'éteindre leurs cigarettes et de les y déposer.

Nous remercions chacune et chacun de veiller au respect de ces dispositions.

# Mon pacte climat

Cher lecteur, chère lectrice,

- Plouf !!!
- Aïe ! Qui es-tu, toi ? fait le fleuve, sonné.
- Une chaudière à mazout jetée à l'eau par son propriétaire qui passe à l'énergie solaire !
- Ça promet, la transition énergétique !
- De quoi te plains-tu, fleuve ? On parle de zéro mazout ? De sortie des énergies fossiles ?
- Oui, mais je ne suis pas une poubelle, je suis aussi saturé et ...
- Et ... ?
- Viens, je te fais un tour d'horizon, tu vas comprendre.



## La 6ème limite planétaire est franchie !

C'est confirmé, en 2022, l'humanité a encore franchi le Rubicon. La 6<sup>e</sup> limite planétaire est franchie. Il s'agit de celle de l'eau douce ! Elle souligne que l'humidité des sols (eau verte) n'est plus optimale, soit trop humide, soit trop sèche dans la majeure partie du monde. Les mots me manquent pour qualifier cette pure folie !

Notre modèle économique, très questionnable, nous a conduit à franchir 6 des 9 limites ! Celles du changement climatique, de l'érosion de la biodiversité, des perturbations globales du cycle de l'azote et du phosphore, de l'usage des sols, de la pollution chimique, et la dernière en date, l'eau douce.

C'est en 2009 que le scientifique suédois Johan Rockström et son équipe introduisent la notion de limite planétaire pour illustrer la notion de stabilité de la terre et des seuils à ne pas franchir. Elles sont représentées sous forme d'un donut avec 2 frontières.

## Plancher social versus plafond environnemental

Entre le plancher, qui est le seuil pour la couverture des besoins humains, et le plafond, qui est la frontière environnementale, il existe une zone sûre pour l'humanité. Au-delà, c'est l'entrée dans les soucis et l'incertitude, les changements, les phénomènes aléatoires, brusques et destructeurs de la biosphère, IRRÉVERSIBLES !



### Réponses au quiz de mai

- 1- Quel est le nom de l'abeille domestique ? B : apis mellifera
- 2- Quel est le degré de l'hécatombe annuel des abeilles ? C : 30-90%

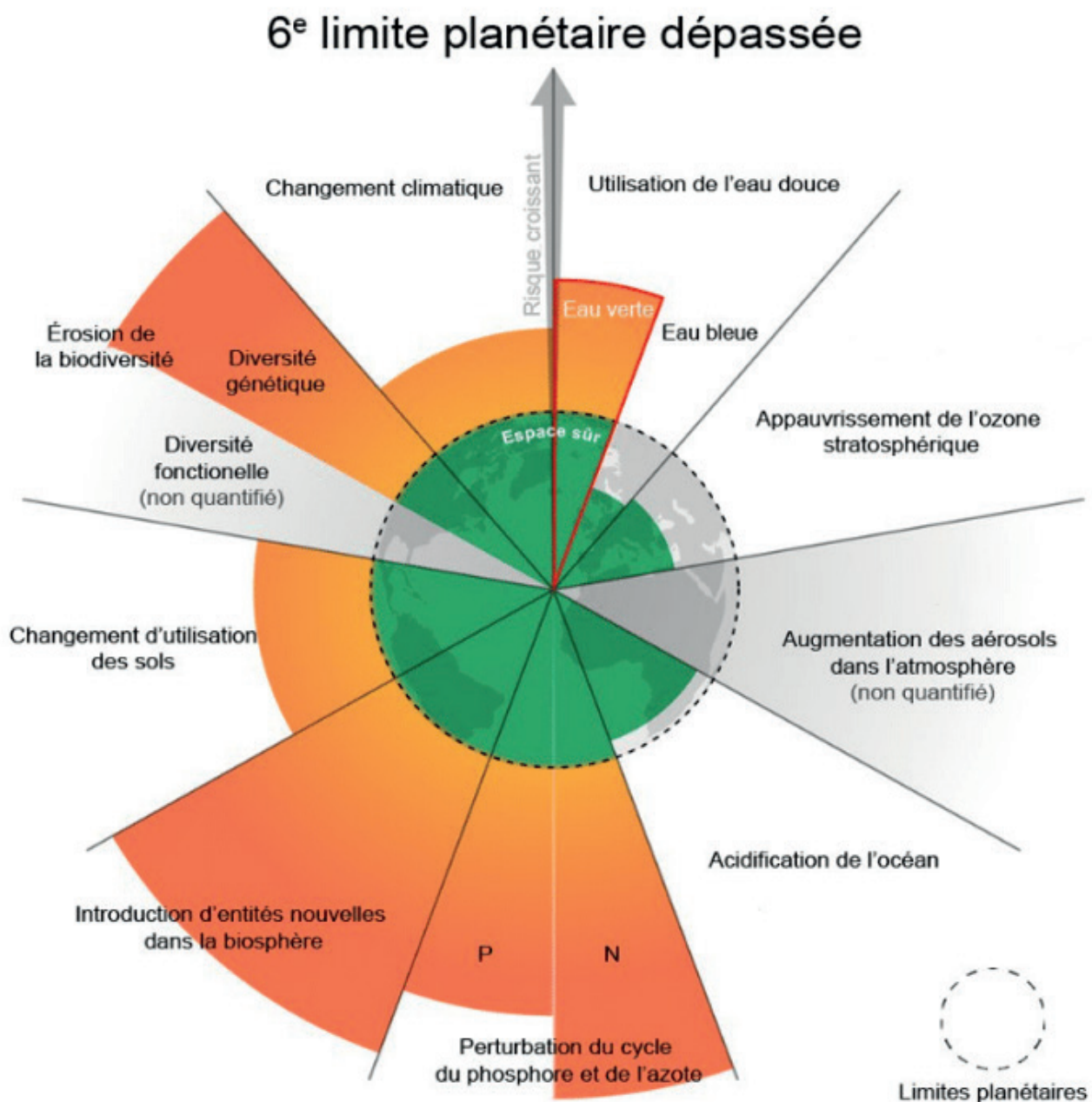


### « Donc, on n’y peut rien, c’est trop tard ! »

Cette attitude défaitiste est à bannir. Quand la maison brûle, il faut redoubler d’efforts pour sauver des vies. Et, l’urgence climatique n’est pas synonyme de chaos. Les alternatives pour la transition écologique doivent être durables, et le devenir des déchets engendrés pris en compte. En Suisse par exemple, 50% des déchets sont issus du bâtiment ! Quid des chaudières, des véhicules à mazout, etc. ?

### Actions

A ton niveau, tu peux aussi poursuivre des efforts de sobriété énergétique et te rendre à la conférence « Commune et climat » du **8 juin 2022** (voir page 20).



La limite planétaire concernant l'utilisation d'eau douce (eau verte) a été franchie. Elle rejoint les 5 autres déjà dépassées, dont la dernière avait été officiellement dépassée en janvier 2022.

# Commune et climat



Ville du Grand-Saconnex

**Invitation à la conférence**

## COMMUNE ET CLIMAT

**8 JUIN 2022 de 18h30 à 20h30**

**Sensibilisation à l'urgence climatique et à ses enjeux**

Salle des Délices  
20 route de Colovrex  
1218 Le Grand-Saconnex  
Conférencier : **Marc MULLER**

Une conférence dédiée et adaptée aux défis d'une commune en transition écologique et à sa population !

Veillez vous inscrire sur

[manifestations@grand-saconnex.ch](mailto:manifestations@grand-saconnex.ch)

**Un apéritif sera offert**



Tous les détails sur la conférence en scannant ce QR Code.

# Bruit et qualité de l'air

En collaboration avec le service cantonal de l'air, du bruit et des rayonnements non ionisants (SABRA), la ville du Grand-Saconnex organise le **16 juin 2022** une séance d'information publique sur le thème du « bruit et de la qualité de l'air au Grand-Saconnex ».

Cette séance est ouverte à toutes et tous et sera l'occasion de poser vos questions sur le sujet. Elle débutera à 18h00 et se tiendra à la salle des Délices.

Pour y participer, veuillez vous inscrire par email sur [manifestations@grand-saconnex.ch](mailto:manifestations@grand-saconnex.ch) ou directement à la réception de la Mairie (022 920 99 00).



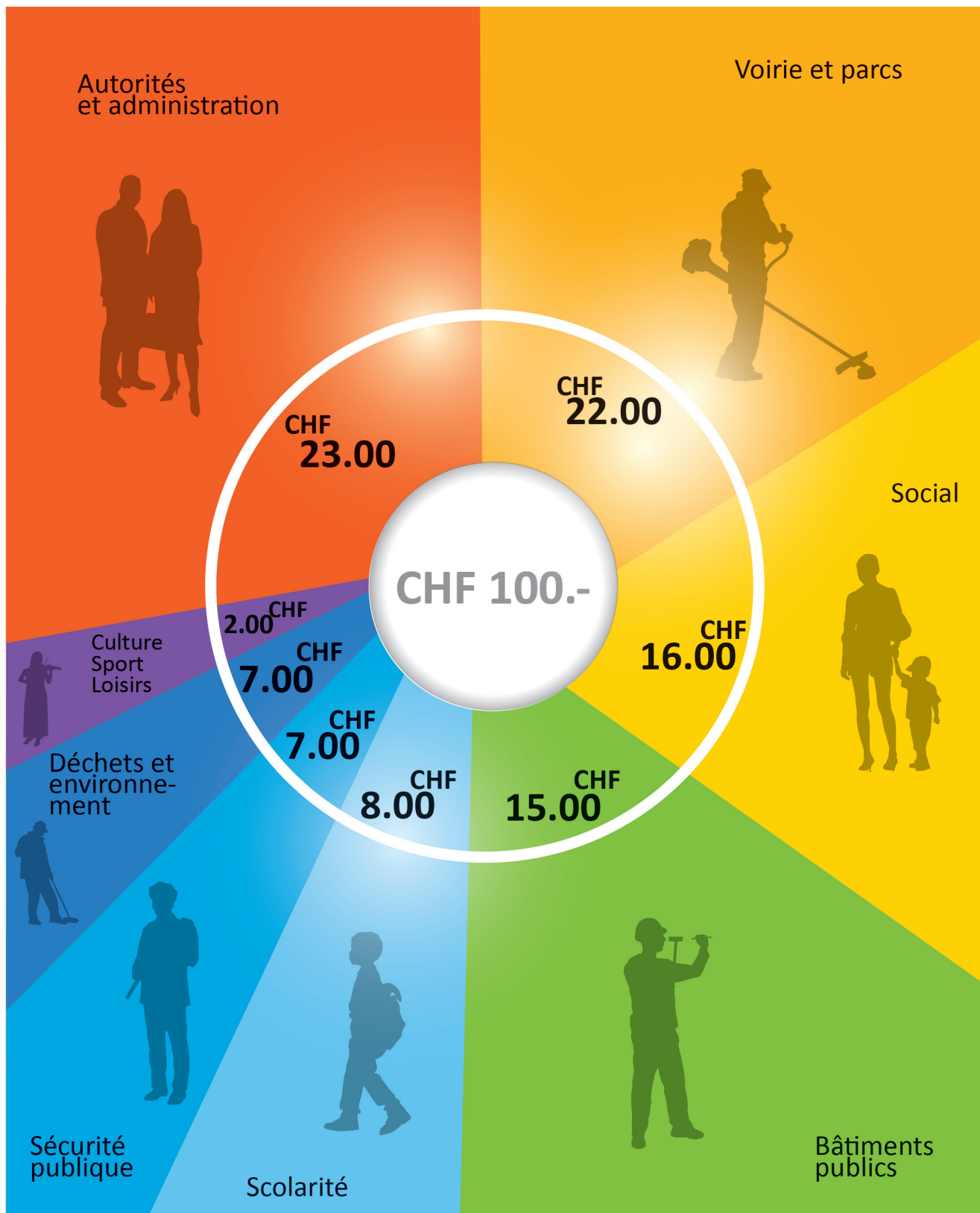
## Conférence Bruit et qualité de l'air au Grand-Saconnex

Jeudi 16 juin 2022 à 18h  
Salle communale des Délices



# Répartition des impôts

Quand la ville du Grand-Saconnex perçoit cent francs d'impôts, à quoi les consacre-t-elle ?



Source : comptes 2021 de la ville du Grand-Saconnex

## Le bureau du Conseil municipal du 1<sup>er</sup> juin 2022 au 31 mai 2023

Lors de sa séance du lundi 9 mai 2022, le Conseil municipal a élu le Président, le Vice-président et le Secrétaire.

Mme Peta Girod (PDC) a été élue Présidente du Conseil municipal, succédant à M. Matthieu Steiner.

M. Claude Baechler (GAG) a été élu Vice-président du Conseil municipal, succédant à Mme Peta Girod.

M. Yann Simeth (PS) a été élu Secrétaire du Conseil municipal, succédant à M. Claude Baechler.



Mme Peta Girod



M. Claude Baechler



M. Yann Simeth

# Conseil municipal

Séance du 9 mai 2022

Décisions du Conseil municipal :

Le Conseil municipal a adopté les délibérations suivantes :

- approbation des comptes 2021 de la Fondation communale « Les Aînés », adoptée à l'unanimité des membres présents ;
- approbation des comptes 2021 de la Fondation communale du Grand-Saconnex pour le logement, adoptée à l'unanimité des membres présents ;
- approbation des comptes 2021 de la Fondation communale du Grand-Saconnex pour la petite enfance, adoptée à l'unanimité des membres présents ;
- approbation des comptes 2021 du pôle seniors Saconnay pour l'activité de l'exploitation de l'EMS, adoptée à l'unanimité des membres présents ;
- approbation des comptes 2021 du pôle seniors Saconnay pour l'activité du Foyer de jour Maison de Saconnay, adoptée à l'unanimité des membres présents ;
- approbation des comptes 2021, adoptée par 21 oui, 0 non, 1 abstention ;
- ouverture d'un crédit supplémentaire de CHF 44'000.- destiné au versement d'une subvention à la société communale BC SWING, adoptée à l'unanimité des membres présents.





# adresses utiles

Grand  
Saconnex  
informations

## Mairie : administration, finances

Route de Colovrex 18 - CP 127  
1218 Le Grand-Saconnex  
Tél. 022 920 99 00  
Fax 022 920 99 01

info@grand-saconnex.ch  
www.grand-saconnex.ch

### Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi de 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h,  
vendredi de 7h à 16h (sans interruption)

## Service aménagement, travaux publics et énergie, et service des bâtiments et des équipements publics

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00  
Fax 022 920 99 02

### Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 8h à 11h30

## Service des parcs et service de la voirie

Centre de voirie, horticole et de secours  
Impasse Colombelle 12  
Tél. 022 920 97 20

## Service de l'action sociale et communautaire

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00

### Correspondants de nuit

Chemin du Pommier 7  
Tél. 0800 1218 00  
correspondants@grand-saconnex.ch

Ferme Pommier  
Chemin du Pommier 7  
Tél. 079 683 60 95

ferme.pommier@grand-saconnex.ch

## Police municipale

Tél. 0800 1218 18  
Fax 022 929 70 77  
info@grand-saconnex.ch

### Contrôleurs du stationnement

Chemin Edouard-Sarasin 47  
Tél. 022 929 70 70

## Gendarmerie - poste de Blandonnet

Tél. 022 427 62 10

## Foyer de jour

### Maison de Saconnay

L'Ancienne-Route 72  
Tél. 022 920 05 01  
Fax 022 920 98 72

info@foyer-maison-de-saconnay.ch

### Heures d'ouverture :

lundi-samedi : de 9h à 17h

## Arrondissement de l'Etat civil Rive droite du lac

### Mairie de Pregny-Chambésy

Route de Pregny 47 - 1292 Chambésy  
Tél. 022 758 03 20  
Fax 022 758 03 22

### Heures d'ouverture :

lundi-mardi-jeudi-vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h  
mercredi de 8h à 16h

## Institution genevoise de maintien à domicile (IMAD)

Rue Sonnex 3 - 5  
Tél. 022 420 26 40  
En cas d'urgence Tél. 022 420 20 00

## Centre d'action sociale (CAS)

Rue Sonnex 3 - 5  
Tél. 022 420 39 90  
cas-grand-saconnex@hospicegeneral.ch

## Paroisse des 5 communes (protestante)

### Chapelle des Crêts

Chemin des Crêts-de-Pregny 9  
Andreas Fuog, pasteur  
Tél. 022 788 30 84

## Paroisse catholique

### Eglise Saint-Hippolyte

Chemin Auguste-Vilbert  
Secrétariat : route de Ferney 165  
Tél. 022 798 80 86 - grand-saconnex@cath-ge.ch



### **vendredi 3 juin**

#### **Les rencontres du**

#### **Conseil administratif**

Mairie du Grand-Saconnex de 12h à 14h  
Ouvert à tous les Saconnésiens, sans rendez-vous

#### **Marché Authentique de Saconnay**

Promenade Rivoire, rue Sonnex, de 16h à 21h

Thème : Les Pieds dans l'Eau

Annulé en cas de mauvais temps

Organisation :

MAdS - association du Marché Authentique de Saconnay

[www.facebook.com/marchedesaconnay](http://www.facebook.com/marchedesaconnay)

### **mardi 7 juin**

#### **Prévention écrans chez les tout-petits**

Théâtre forum au théâtre le douze dix-huit à 20h

Réservations au 079 683 60 95 ou via l'adresse

[c.rossat@grand-saconnex.ch](mailto:c.rossat@grand-saconnex.ch)

Organisation : administration communale

### **mercredi 8 juin**

#### **Conférence « commune et climat »**

Salle communale des Délices de 18h30 à 20h30

Conférencier : Marc Muller

Inscriptions : [manifestations@grand-saconnex.ch](mailto:manifestations@grand-saconnex.ch)

Apéritif offert

Organisation : administration communale

### **samedi 11 juin**

#### **21<sup>e</sup> Fête du Pain**

Ferme Sarasin de 8h à 15h

Fabrication et vente de pain, animation musicale

Petit déjeuner de 8h à 11h, brunch de 11h30 à 14h30

Organisation : association des Amis du Four à Pain

Saconnésien

#### **Ramène ta fraise !**

Promenade Rivoire de 15h à 20h30

Activités pour enfants, animations musicales et diverses, grillades, réparation de vélos

Organisation : parti Les Vert-e-s du Grand-Saconnex

### **lundi 13 juin**

#### **Conseil municipal**

Salle communale des Délices à 20h

En public et en streaming sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

#### **Sérénade à Madame le Maire et à Madame la Présidente du Conseil municipal**

Sérénade jouée par La Sirène et les Tambours du Lion devant la Mairie à 18h

Apéritif dînatoire offert

Organisation : administration communale

### **jeudi 16 juin**

#### **Conférence « bruit et qualité de l'air au Grand-Saconnex »**

Salle communale des Délices de 18h

Inscriptions : [manifestations@grand-saconnex.ch](mailto:manifestations@grand-saconnex.ch)

ou à la réception de la Mairie

Organisation : administration communale

### **vendredi 17 juin**

#### **Sacopoly**

Jeu grandeur nature dans la commune

Organisation : Centre de Loisirs et de Rencontres

du Grand-Saconnex. Détails sur [www.clgrandsac.com](http://www.clgrandsac.com)

### **samedi 18 juin**

#### **Inauguration de l'arcade Genèvevroule**

Rue Michelle-Nicod 4, 1202 Genève - de 9h à 13h

Organisation : association Genèvevroule

### **dimanche 19 juin**

#### **Concert de fin d'année - Musica**

Salle communale des Délices à 18h

Concert de musiques actuelles

Organisation : association Musica

### **vendredi 24 et samedi 25 juin**

#### **Fête des écoles et bal de l'été**

Parc du Château-Pictet, place de Fête

24 juin : bal de l'été - 25 juin : fête des écoles

